



DIE ÖSTERREICHISCHEN
RECHTSANWÄLTE

Federal Adalet Bakanlığı şunları bildirir:

Beklemedeki avukat hizmeti („Savunma avukatı acil durum çağrısı“)

Cezai takibatla suçlanan herkes bir savunma avukatı seçme hakkına sahiptir (§ 58 StPO). Cezai takibatta veya bir Avrupa tutuklama emri veya iade talebine dayanarak şüpheli olarak tutuklandınız veya derhal sorguya çekildiniz. Bunu açıkça yapmaktan vazgeçmedikçe, sorgulamadan önce bir savunma avukatına bildirimde bulunabilmeli, dahil edebilmeli ve yetkilendirebilmelisiniz. Bu amaçla Avusturya Avukatlar Barosu, Federal Adalet Bakanlığı ile yapılan bir anlaşmaya dayanarak („savunma avukatı acil durum çağrısı“) üzerinden beklemedeki avukat hizmeti yürütmektedir. Özgürce seçilmiş bir savunma avukatı dahil etmezseniz, acil durum servisi aracılığıyla "beklemede olan savunma avukatı" na başvurabilirsiniz. Bu bekleme servisini aşağıdaki koşullarda kullanabilirsiniz:

Bekleme hizmeti, bir telefon görüşmesi veya şüphelinin talep etmesi halinde avukat ile kişisel görüşme, gerekirse bir sorgulama sırasında avukat desteği (§§ 164 oder 174 Abs. 1 StPO) ve uygun bir savunma için gerekli diğer eylemleri (mahkemeye adli yardım savunucusu için talepte bulunmak gibi) içerir. Bu amaçla, Avusturya Avukatlar Odası her gün 00:00 ile 24:00 arası çalışan ve hemen bir avukatla iletişim kurmak için kullanılabilen bir hizmet numarası ("yardım hattı") işletmektedir. Bekleme hizmeti bağlamında verilen yetkinin, gözaltından serbest bırakılmanız veya mahkeme öncesi tutukluluk/iade veya teslimiyetin kaldırılmasıyla iptal edildiği varsayılmıştır. Elbette bu an ve noktadan itibaren avukata yetki vermekte özgürsünüz.

Bir savunma avukatıyla yapılan ilk telefon görüşmesi size hiçbir maliyeti yoktur! Bu telefon görüşmesi sırasında, avukat tarafından sunulan bekleme hizmetin bir parçası olarak verilebilecek hizmetlerin türü, kapsamı ve maliyetleri hakkında da özel olarak bilgilendirileceksiniz. Her halükarda, bir polis tarafından sorgulanmanız durumunda beklemede olan bir savunma avukatın temsili şu koşullar altında ücretsizdir:

- K r, sağır, dilsiz ya da başka türlü karşılaştırılabilir ya da akıl hastalığından ya da karşılaştırılabilir bozukluktan muzdaripseniz (§ 61 Abs. 2 Z 2 StPO) ya da genseniz (14-17 yaş) ¹
ve
- serbestçe seçilen bir savunma avukatını karşılayamazsınız.

Bu durumda, size yedek bir avukat atanmasını talep edebilirsiniz.² Genseniz beklemede olan savunma avukatını dahil etmekten vazgeçemezsiniz.  zg rce seçilmiş bir savunma avukatını karşılayamayacağınıza dair herhangi bir yanlış iddia geri ödeme yükümlülüğüne yol açtığını lütfen unutmayınız!

Yardım hattı: 0800 376 386

¹ Ergen 14 yaşına ulaşmış ancak henüz 18 yaşını doldurmamış bir kişidir. Yaşamın 14. yılı, 14. doğum gününe kadar tamamlanmamıştır. 14. doğum g n n zden sonraki gün gece yarısından 18. doğum gününüzün gece yarısına kadar ergen sayılırsınız.

² Her halükarda, serbestçe seçilen bir savunma avukatını karşılayamamanız durumunda, yargılama öncesi gözaltı koşulları veya iade veya teslim etme yükümlülüğü sorgulanırken beklemede olan bir savunma avukatının temsili ücretsizdir. Eğer ergenseniz, savunma masraflarını ödeme yükümlülüğü ilerlemenizi zorlaştıracaksa veya § 61 bölüm 2 ilk cümle StPO uyarınca şartlar yerine getirilmişse de bu geçerlidir.